

TECHNICAL SPECIFICATIONS**Smart Radiator Thermostat**

Model: VA04
 Length: 56 mm
 Diameter: 49 mm
 Weight: 118 g (without battery) / 151 g (incl. battery)
 Batteries: Rechargeable Li-ion Polymer Battery
 Radio: 2400-2483.5 MHz, Mesh (Thread), max. +10dBm
 Display: 240x240px LCD screen
 Input: Rotary and touch control
 Material: PC, ABS, PMMA, nickel-plated brass (metal nut)
 Colour: white, matte
 Noise level: < 30 dBA
 Int. Protection Marking: IP20

OPERATING RESTRICTIONS

Ambient Temperature: 0-50 °C
 Max. Surface Temperature: +90 °C
 Level of pollution: 2

ADDITIONAL CHARACTERISTICS

Mode of action: type 1

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EU Directives:

- RED Directive 2014/53/EU
- RoHS Directive 2015/863/EU

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: tado.com/conformity

MANUFACTURER

tado GmbH, Sapporobogen 6-8
 80637 Munich, Germany

The WEEE symbol means that a device must be disposed



of separately from general household waste. When a device reaches the end of its lifespan, it must be taken to a designated waste collection point for safe disposal or recycling.

This conserves natural resources, protects human health and helps the environment.

UK DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, tado GmbH declares that this device is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:

tado.com/conformity

UK AUTHORISED REPRESENTATIVE:

Authorised Representative Service
 The Old Methodist Chapel
 Great Hucklow, SK17
 8RG, UK

SAFETY INFORMATION

The product is intended for indoor use only.

Protect the product from dirt and moisture. Do not use the product in a damp environment and avoid splashing water. Ensure that the radiator is turned off and has cooled down before beginning the device installation. Do not use the device if it has been damaged. Do not attempt to service or repair the device yourself.

Do not allow children to play with the device. Keep the devices (mobile phones, tablets, PCs) that can remotely control the device away from children.

**TECHNISCHE DATEN****Smartes Heizkörper-Thermostat**

Model: VA04
 Länge: 56 mm
 Durchmesser: 49 mm
 Gewicht: 118 g (ohne Akku) / 151 g (mit Akku)
 Batterien: Wiederaufladbare Li-ion Polymer Batterie
 Funk: 2400-2483.5 MHz, Mesh (Thread), max. +10dBm
 Anzeige: 240x240px LCD Screen
 Input: Drehrad und Berührung
 Material: PC, ABS, PMMA, vernickeltes Messing (Metall-Mutter)
 Farbe: matt weiß
 Geräuschpegel: < 30 dBA
 Schutzart: IP20

BENUTZUNGSBESCHRÄNKUNGEN

Umgebungstemperatur: 0-50 °C
 Max. Oberflächentemperatur: +90 °C
 Verschmutzungsgrad: 2

ZUSÄTZLICHE EIGENSCHAFTEN

Wirkungsweise: Typ 1

EU-KONFORMITÄTS-ERKLÄRUNG

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der folgenden EU-Richtlinien:

- RED Directive 2014/53/EU
- RoHS Directive 2015/863/EU

Eine Kopie der EU-Konformitäts-erklärung ist verfügbar unter: tado.com/konformitaet

HERSTELLER

tado GmbH,
 Sapporobogen 6-8
 80637 München,
 Deutschland

Das WEEE-Symbol bedeutet, dass ein Gerät getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn das Gerät das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, muss es zur sicheren Entsorgung oder Wiederverwertung zu einer ausgewiesenen Sammelstelle gebracht werden.



So werden Ressourcen gespart und es wird zum Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt beigetragen.

SICHERHEITSHINWEISE

Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Schütze das Gerät vor Schmutz und Feuchtigkeit. Verwende das Gerät nicht in feuchter Umgebung und vermeide Spritzwasser. Stelle sicher, dass der Heizkörper ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor du mit der Installation des Geräts beginnst. Verwende das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Versuche nicht, das Gerät selbst zu warten oder zu reparieren.

Erlaube Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Halte die Geräte (Mobiltelefone, Tablets, PCs), mit denen das Gerät ferngesteuert werden kann, von Kindern fern.

TECHNISCHE SPECIFICATIES**Slimme Radiatorknop**

Model: VA04
 Lengte: 56 mm
 Diameter: 49 mm
 Gewicht: 118g (zonder batterijen) / 151 g (met batterijen)
 Batterijen: Oplaadbare Li-ion Polymer Batterij
 Radio: 2400-2483.5 MHz, Mesh (Thread), max. +10dBm
 Weergave: 240x240px LCD scherm
 Input: Draaiknop en touch control
 Materiaal: PC, ABS, PMMA, messing vernikkeld (metalen moer)
 Kleur: wit, mat
 Geluidsniveau: < 30 dBA
 Beschermingsgraad: IP20

EXPLOITATIEBEPERKINGEN

Omgevingstemperatuur: 0-50 °C
 Max. oppervlaktetemperatuur: +90 °C
 Vervuilingsniveau: 2

EXTRA KENMERKEN

Actietype 1

EU-KONFORMITEITS-VERKLARING

Dit apparaat is conform met de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de volgende EU-richtlijnen:

- RED Directive 2014/53/EU
- RoHS Directive 2015/863/EU

Een kopie van de EU-conformiteits-verklaring is beschikbaar op: tado.com/conformiteit

FABRIKANT

tado GmbH,
 Sapporobogen 6-8
 80637 Munich,
 Duitsland

Het WEEE-symbool betekent dat een apparaat moet worden gescheiden van het normale huishoudelijke afval. Als het apparaat het einde van zijn levensduur heeft bereikt,



moet het naar een aangewezen inzamelpunt voor afval worden gebracht waar het veilig verwijderd of gerecycled wordt.

VEILIGHEIDSGINFORMATIE

Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Bescherm het apparaat tegen vuil en vocht. Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving en vermijd spatwater. Zorg ervoor dat de radiator is uitgeschakeld en afgekoeld voordat je het apparaat gaat installeren. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is. Probeer het apparaat niet zelf te onderhouden of te repareren.

Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Houd de apparaten (mobile telefoons, tablets, pc's) die het apparaat op afstand kunnen bedienen uit de buurt van kinderen.

DATI TECNICI

Testa Termostatica Intelligente

Modello: VA04
Lunghezza: 56 mm
Diametro: 49 mm
Peso: 118 g (senza batteria) / 151 g (con batteria)
Batterie: Batteria ricaricabile ai polimeri di litio
Radio: 2400-2483.5 MHz, Mesh (Thread), max. +10dBm
Display: 240x240px display LCD
Input: Rotativo e controllo tattile
Materiale: PC, ABS, PMMA, ottone nichelato (dado metallico)
Colore: bianco, opaco
Livello di rumore: < 30 dBA
Marchio Protezione Ingresso: IP20

VINCOLI D'UTILIZZO

Temperatura ambiente: 0-50 °C
Temperatura massima superficie: +90 °C
Grado inquinamento: 2

CARATTERISTICHE AGGIUNTIVE

Principio di funzionamento: tipo 1

EU DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre rilevanti disposizioni delle seguenti direttive UE:

- RED Directive 2014/53/EU
- RoHS Directive 2015/863/EU

Una copia delle dichiarazioni EU di conformità è disponibile al link: tado.com/conformita

PRODUTTORE

tado GmbH.
Sapporobogen 6-8
80637 Monaco di Baviera,
Germania

Il simbolo WEEE indica che il dispositivo deve essere smaltito in modo differenziato. Una volta che è giunto alla fine del ciclo di vita, occorre che sia portato in un punto di raccolta rifiuti per un sicuro smaltimento o riciclaggio.

Così facendo, si conservano le risorse naturali, si protegge la salute e si aiuta l'ambiente.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Il prodotto è destinato al solo uso interno.

Proteggere il prodotto da sporco e umidità. Non utilizzare il prodotto in un ambiente umido ed evitare spruzzi d'acqua. Assicurarsi che il termosifone sia spento e raffreddato prima di iniziare l'installazione del dispositivo. Non utilizzare il dispositivo se è danneggiato. Non tentare di riparare da sé o effettuare personalmente la manutenzione del dispositivo.

Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. Tenere i dispositivi (telefoni cellulari, tablet, PC) che possono controllare l'apparecchio a distanza lontano dai bambini.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Cabezal Termostático Inteligente

Modelo: VA04
Longitud: 56 mm
Diámetro: 49 mm
Peso: 118 g (sin batería) / 151 g (con batería)
Batería: Batería recargable, de polímero de litio
Radio: 2400-2483,5 MHz, Mesh (Thread), max. +10dBm
Pantalla: 240x240px pantalla LCD
Input: giratorio y control táctil
Material: PC, ABS, PMMA, latón niquelado (tuerca metálica)
Color: blanco, mate
Nivel de ruido: < 30 dBA
Grado Protección: IP20

RESTRICCIONES OPERATIVAS

Temperatura ambiente: 0-50 °C
Temperatura máxima de superficie: +90 °C
Nivel de contaminación: 2

CARACTERÍSTICAS ADICIONALES

Acción de tipo 1

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE



Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las siguientes directivas de la UE:

- RED Directive 2014/53/EU
- RoHS Directive 2015/863/EU

Una copia de la declaración de conformidad de la UE está disponible en: tado.com/conformidad

FABRICANTE

tado GmbH.
Sapporobogen 6-8
80637 Múnich,
Alemania

El símbolo WEEE indica que el dispositivo debe desecharse por separado y no junto con el residuo doméstico normal. Cuando el dispositivo llegue al final de su ciclo de vida, éste debe ser llevado a un punto de recogida designado para su reciclaje y desecho seguro.

Esto conservará los recursos naturales, protegerá la salud humana y protegerá el medio ambiente.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

El producto está destinado a su uso exclusivo en interiores.

No exponer a la sociedad ni a la humedad. No utilizar la unidad en ambientes húmedos y evitar las salpicaduras de agua. Comprobar que el radiador esté apagado y frío antes de instalar el dispositivo. No utilizar el aparato si está dañado.

No intentar realizar el mantenimiento del dispositivo o repararlo por su cuenta.

No permitir que los niños jueguen con el dispositivo. Mantener fuera del alcance de los niños aquellos dispositivos (teléfonos móviles, tabletas, PC) que permitan controlar la unidad a distancia.



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tête Thermostatique Intelligente

Modèle : VA04
Longueur : 56 mm
Diamètre : 49 mm
Poids : 118 g (sans batterie) / 151 g (avec batterie)
Batterie : Batterie rechargeable Li-ion polymère
Fréquence radio : 2400-2483,5 MHz, Réseau maillé (Thread), max. +10 dBm
Affichage : Écran LCD 240 x 240 px
Input : Rotatif et contrôle tactile
Matériaux : PC, ABS, PMMA, laiton niquelée (métal-écrou)
Couleur : blanc, mat
Niveau sonore : < 30 dB(A)
Indice de protection : IP20

RESTRICCIONS D'UTILISATION

Température ambiante : 0-50 °C
Température de surface maximum : +90 °C
Niveau de pollution : 2

CARACTÉRISTIQUES SUPPLÉMENTAIRES

Mode de fonctionnement : type 1

DECLARATION DE CONFORMITÉ UE

Cet appareil est conforme aux obligations légales ainsi qu'aux autres dispositions pertinentes des directives de l'Union Européenne (UE) suivantes :

- RED Directive 2014/53/EU
- RoHS Directive 2015/863/EU

Une copie de notre déclaration de conformité de l'UE est disponible sur notre site : tado.com/conformite

FABRICANT

tado GmbH.
Sapporobogen 6-8
80637 Munich, Allemagne

Le symbole WEEE signifie qu'il faut disposer de cet appareil séparément des déchets ménagers. Lorsque cet appareil a atteint la limite de sa vie utile, il doit être emmené à un point de collecte de déchets dans votre région pour élimination ou recyclage.

En faisant cela, vous conservez les ressources naturelles, protégez la santé humaine et aidez l'environnement.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Le produit est destiné à être utilisé uniquement à l'intérieur.

Protégez l'appareil de la saleté et de l'humidité. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide et évitez toute projection d'eau. Assurez-vous que le radiateur est éteint et qu'il a refroidi avant de procéder à l'installation de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. N'essayez pas d'entretenir ou de réparer l'appareil vous-même.

Ne laissez pas les enfants à jouer avec l'appareil. Tenez hors de portée des enfants tout dispositif (téléphones portables, tablettes, PC) permettant de contrôler l'appareil à distance.



Cet appareil, ses accessoires se recyclent

A DÉPOSER EN MAGASIN A DISPOSER EN DÉCHÈTRE

OU

Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr